

# Echo

## KRAKOWSKIE

 Nr 5  
(1562)

Rok VI

Kraków, Piątek 5 stycznia 1951 r.

„Pańskie serce  
jest do niczego,  
zaraz zastąpimy je innym”

— mówić będą  
w przyszłości  
lekarze

Rewelacyjne  
badania  
radzieckiego

uczonego  
nad transplantacją  
serca

MOSKWA.

UCZENI radzieccy już od dłuższego czasu pracują nad problemami transplantacji serca zwierząt.

Ostatnio, ciekawego eksperymentu w tej dziedzinie dokonał uczonego radziecki prof. N. Sinicyn. Przeoperował on serca kilku żab. Żaby te po operacji znajdują się w specjalnym terrarium pod bezpośrednią obserwacją prof. Sinicyna. Zachowaniem swym niczym nie różnią się one od żab nieoperowanych. Elektrokardiogram „wstawionego” serca nie wykazuje żadnych odchyśleń od normy.

Omawiając perspektywy rozwoju radzieckiej medycyny — prof. Sinicyn oświadczył m. in.:

„Wielkie zadowolenie sprawia mi fakt, iż uporczywe badania naukowe w tej dziedzinie w ciągu ostatnich lat uwiecznione zostały powodzeniem. Lecz marzymy o rzeczach bardziej doniosłych. W swoim czasie transfuzja krwi i transplantacja rogówki również wydawały się nieosiągalne, obecnie zaś wszystko to znajduje szerokie zastosowanie w praktyce codziennej lekarzy radzieckich. I niewątpliwie nastanie taka chwila, gdy lekarz, badając chorego powie: „Postaramy się zaleczyć serce, a jeśli się nie uda, wstawimy inne”.

Nestor sceny  
**Ludwik Solski**  
wystąpi w polskiej  
sztuce współczesnej  
w 75 rocznicę  
swej pracy  
artystycznej

Od koresp. terenowego:

SĘDZIWI nestor sceny polskiej, mistrz Ludwik Solski, przygotowuje na 75 rocznicę swej pracy artystycznej sztukę współczesnego polskiego autora. Sztuka ta w adaptacji i reżyserii Ludwika Solskiego zostanie wystawiona na scenie Państwowego Teatru Polskiego Białego Cieszyń.

Zajęcia reżyserskie nie przeskadzają mistrzowi Solskiemu w jego pracach społecznych. W grudniu ubiegłego roku Ludwik Solski wziął udział w uroczystościach pięćdziesiątletnia czechosłowackiego „Tesinskeho Divadla” w Cieszynie.

Napisany przez Solskiego z tej okazji wiersz został przekazany dyr. Zajicowi, jako wyraz serdecznej, braterskiej współpracy polskiego i czechosłowackiego teatru.

Koresp. z Bielska. Z. Marcyzak

Odpowiedź górników na apel Kawczyka

## TYSIĄCE TON WĘGLA PONAD PLAN

dadzą kopalnie w styczniu

dla przedterminowej  
realizacji Planu 6-letniego  
i umocnienia pokoju

**A.** KAWCZYK, przodujący rębacz w kopalni „Bytom”, wobec 2.000 górników zaapelował do wszystkich rębaczy, ładowaczy, sztygarów i inżynierów o podniesienie cykliczności robót wydobywczych. „Cykliczność” polega na wykonaniu w ciągu doby całego zakresu robót, począwszy od wrębiania aż do następnego cyklu, rozpoczętego następnym wrębianiem. Stosowanie cykliczności robót wydobywczych, oparte na wspaniałych technicznych zdobyczach radzieckiego górnictwa węglowego, umożliwiło górnikom wysokie przekroczenie norm produkcyjnych.

By ułatwić  
pracę trójkom  
przygotujemy  
wcześniej  
podarki dla dzieci  
koreańskich

**W** WOJ. krakowskim rozpoczęła się już akcja zbiórki podarków dla dzieci koreańskich. W powiatach trójki już prowadzą zbiórki; w samym Krakowie akcja ruszy w całej pełni po 10 stycznia. Poza tym organizuje się szereg imprez, z których dochód przeznaczony będzie również dla dzieci koreańskich. Wśród wielu wieńczących artystycznych wyróżnia się projektowany na 14 bm. poranek w wykonaniu popularnych artystów krakowskich.

W międzyczasie odbędzie się także w Krakowie wiele interesujących imprez sportowych.

Zasadniczym momentem całej akcji będzie jednak zbiórka wśród mieszkańców miasta. Skłaść będziemy wyłącznie przedmioty użytkowe, najlepiej odzież, obuwie, wełniane sweterki, ręka wiczki itp. Każdy mieszkaniec Krakowa znajdzie na pewno w domu takie przedmioty, które z przyjemnością ofiaruje małym zniszczonym wojną dzieciom Luogowej Korei.

**Z**A kilka dni przyjdą do domów trójki, na ręce których złożymy swoje dary. Do tego czasu każdy powinien przyszykować szafy i kuferki, by przygotować odpowiednie przedmioty. Wcześniej przygotowanie ułatwi pracę trójkom. Nie wielki trud znalezienia, przerobienia, czy uszycia podarunków stanowić będzie najlepszy dowód naszego zrozumienia dla ważności akcji.

W międzyczasie dzieci krakowskie w szkołach na zajęciach praktycznych wykonują również wiele miłych podarunków dla swych koreańskich rówieśników. (Zl)

Na str. 4  
**„WIECH”**

Zgon prof. dra  
Edmunda Kurzyńca

W środę 3 bm. zmarł w Krakowie w wieku 48 lat profesor chemii ogólnej na Wydziale Farmaceutycznym Akademii Medycznej, dr Edmund Kurzyńca, jeden z najwybitniejszych znawców dziedziny niskich temperatur. Karierę naukową rozpoczął w roku 1922, przechodząc wszystkie szczeble jako asystent, adiunkt, docent, następnie profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego. Wielką zasługą jego było nawiązanie do tradycji szkoły Olszewskiego. Wskrzesił on na U. J. pracownię niskich temperatur i wydał z tej dziedziny kilka niezmiernie cennych prac. Dr Kurzyńca otoczony był szczerą sympatią kolegów i uczniów. Pogrzeb odbędzie się dzisiaj, w piątek.

Po wygnaniu miliona ludzi  
na 35-stopniowy mróz  
**AMERYKANIE  
PODPALILI SEUL**  
Armia Ludowa przerwała  
nowe linie obronne agresora

LONDYN.

**W** EDEUG doniesień tokijskiego korespondenta Agencji Reutera, oddziały amerykańskie i lisymanowskie opuściły wczoraj Seul. Przed opuszczeniem miasta amerykańscy agresorzy wysadzili w powietrze większość zabudowań. Seul plonie. Dzieła zniszczenia dopełnia flota amerykańska, która ostrzeliwuje z dział dalekonośnych płonące miasto z portu Inczon.

Przed opuszczeniem i zniszczeniem Seulu Amerykanie dokonali ewakuacji miasta. Ponad milion ludzi zmuszonych zostało przy 35-stopniowym mrozie do udania się na południe. Li-Syn-man i jego rząd uciekli do Fusanu.

Jak donosi Agencja Reutera, w Fusanie tłumy uchodźców okupują fabryki, teatry, szkoły i kościoły, podczas gdy nowe setki tysięcy napróżno szukają jakiegokolwiek bądź kąta pod dachem. Wśród uchodźców panuje głód. W rezultacie mnożą się wypadki napadów na składy żywnościowe. Pieniądz stracił jakąkolwiek wartość.

PARYŻ.

**K** ORESPONDENCI pism francuskich w doniesieniach z Korei malują tragiczną sytuację ludności południowo-koreańskiej. „Paris Presse” pisze, że w chwili obecnej 10 milionów Koreańczyków błąka się po polach w oczekiwaniu śmierci.

Korespondent „Aurore” pisze, że w małej wiosce w pobliżu Seulu grupa uciekinierów odebrała broń 2 żołnierzom amerykańskim, aby dopełnić zbiorowe samobójstwo. Na przedmieściu Udzongu korespondent widział starą kobietę, która chwyciwszy za nóżki troje małych dzieci roztrzaskała im głowy o kamienie, wołając: „Lepiej niech zginą od razu, niż miałyby konać powoli z głodu i zimna”.

**O** PUSZCZENIE Seulu jest następstwem szybko rozwijającej się ofensywy koreańskich wojsk ludowych. W jej wyniku interwentom amerykańskim nie udało się utrzymać nowej linii obronnej Keson — Czungczon, osłabiającej przedpola Seulu. Wojska ludowe wyzwoliły zarówno oba wymienione miasta, jak i miasto Udzong na północ od Seulu.

Nacierającym na Seul z trzech kierunków oddziałom koreańskiej armii ludowej i ochotnikom chińskim pomagają czynnie partyzanci, atakujący pozycje amerykańskie od tyłu.

**Ostra cenzura  
ma ukryć klęski  
francuskich  
imperialistów  
w Vietnamie**

PARYŻ.

**O** FICJALNY komunikat sztabu francuskiego donosi o walkach w okolicy Tienyen, na zachód od Hanoi i 20 km na południowo-zachód od Monkay. Na północno-zachód od Hanoi oddziały demokratyczne zaatakowały pozycje francuskie. Według niesprawdzonych jeszcze wiadomości garnizon francuski opuścił fort położony 24 km. na północ od Hanoi.

Gen. de Lattre de Tassigny za rządził wprowadzenie ostrej cenzury wszelkich wiadomości, dotyczących sytuacji wojskowej w Indochinach. Agencja Associated Press przypomina, iż ostra cenzura została wprowadzona również w październiku ub. roku, w okresie wycofywania się oddziałów francuskich z granicy chińskiej.

„Pielgrzymka”  
**Auriola**  
do Waszyngtonu

PARYŻ.

**P** REZYDENT Francji, Auriol, ma udać się w dniu 28 marca do Waszyngtonu, gdzie będzie podejmowany jako gość Trumana. Auriol pozostanie w Waszyngtonie do dnia 8 kwietnia, po czym wyjedzie do Kanady.

Monumentalne  
rzeźby

staną na placu  
w Marszałkowskiej  
Dzielnicy  
Mieszkaniowej

**P** REZYDIUM Rządu zatwierdziło do realizacji akceptowany przez Naczelną Radę Odbudowy Warszawy projekt pierwszego placu, jaki będzie budowany w śródmieściu stolicy na terenie Marszałkowskiej Dzielnicy Mieszkaniowej. Przy placu tym, zbiegając się będzie siedem wylotów ulic, a mianowicie w 2 miejscach ulica Marszałkowska i Piękna, nowo projektowana na szeroka arteria, biegnąca w kierunku Pola Mokotowskiego oraz ulice Koszykowa i Śniadeckich.

Ci sami architekci, którzy zaprojektowali budowę trasy W-Z, a pracujący obecnie nad realizacją MDM stworzyli już gotowy do realizacji projekt placu długości 200 metrów, a szerokości 120 metrów. Marszałkowska w swej północnej części będzie dwa razy szersza, niż dziś i mierzyć będzie 60 metrów.

Tej samej mniej więcej szerokości będzie nowa arteria, natomiast Marszałkowska w obrębie pl. Zbawiciela mieć będzie 44 m szerokości. Boczne Marszałkowskiej będą również poszerzone.

Na placu staną trzy wielkie rzeźby wysokości około 8 metrów na dziesięciometrowych cokółkach. Tematyka rzeźb jest przedmiotem rozważań, na projekt rozpisany będzie konkurs.

Budynki przy placu będą posiadły podcienia, kolumnady i tarasy. Partery i pierwsze piętra tych domów zajęte będą przez wspólnie sklepy, restauracje, bary, kawiarnie, czytelnie, kluby i świetlice.

Brak węgla  
unieruchamia  
brytyjski  
przemysł

LONDYN.

**W** CZORAJ kierownicy Zw. Zaw. Górników zostali wezwani do premiera Attlee w celu rozpatrzenia sprawy kryzysu opałowego.

W związku z szybkim wyczerpaniem się zapasu opału w najbliższym czasie sytuacja w Anglii stanie się na tyle krytyczna, że trzeba będzie zamknąć ważne przedsiębiorstwa przemysłowe.



Tor saneczkowy z Góry Parkowej w Krymicy ożywił się...



# ŻYCZYMY NARODOM ZSRR NOWYCH SUKCESÓW

## Artykuł Prezydenta Bieruta na łamach „Izwestii“

W „Izwestiach“ ukazał się artykuł Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Bolesława Bieruta pt. „Życzymy narodom ZSRR nowych sukcesów“. Poniżej podajemy artykuł ten w całości:

W ITAJAC Nowy Rok, ludzkość wstępuje w nową połowę wieku, który już wyróżnił się w jej dziejach, jako wiek rozpoczynający nową epokę — epokę Wielkiej Rewolucji Proletariackiej, epokę zwycięstwa socjalizmu.

Znaleźliśmy się jak gdyby na przełęczu wieku i odruchowo ogarniamy spojrzeniem przebytą drogę. Dokonując oceny minionego okresu, śmieje i pewnie spoglądamy w przyszłość. Jest to okres największych ruchów wyzwolenczych w historii ludzkiej. Jest to okres najzaciętszych walk i najbardziej decydujących zwycięstw. Przyniosły one wyzwolenie z jarzma najbardziej ucisku imperialistycznego 800 milionom ludzi. Już sam ten krótki cyfrowy bilans pierwszego półwiecza napelnia serce otuchą i radością. Świadczy o bowiem, że siły postępu, pokoju i wolności są wielkie i niezwyciężone.

W AWANGARDZIE wyzwolonych narodów, na czele wielkich sił postępowych ludzkości kroczą narody ZSRR. Ich zwycięstwa utorały drogę tej nowej epoki, która umożliwiła ludzkości szybszy, wspanialszy i bez porównania bardziej twórczy ruch naprzód ku wyższym formom rozwoju społecznego i szczęśliwego bytu.

Pod kierownictwem Lenina i Stalina — natchnionych przewodników idei wolnościowych nowej epoki, najgenialniejszych jej myślicieli i strategów — masy pracujące ZSRR utrwaliły zwycięsko nowy ustroj społeczny: Socjalizm. Ustroj ten wyzwolił potężne siły i talenty twórcze mas ludowych i pokazał światu, że społeczeństwo uwolnione z krepujących więzów systemu kapitalistycznego zdobywa nieograniczone możliwości szybkiego pomnażania swych bogactw i swej kultury.

### Bohaterstwo narodów ZSRR i ich siła zadecydowały o losach ludzkości

Bohaterstwo narodów ZSRR i ich siła wewnętrzna — materialna i duchowa — zadecydowały o losach ludzkości w drugiej wojnie światowej. O siłę tę rozbiła się doszczętnie największa ze znanych w historii machina militarna imperializmu hitlerowskiego, którą dziś próbuje znów wskrzesić i ponownie rzucić na narody Europy oszalały z zachłanności imperializm amerykański. Imperialiści nie są — jak widać — zdolni do wyciągnięcia jakichkolwiek rozumnych wniosków z doświadczeń historycznych.

HISTORYCZNE zwycięstwo narodów ZSRR w drugiej wojnie światowej wzmocniło ruchy wyzwolencze mas ludowych w wielu krajach świata. Dzięki temu zwycięstwu kraje Europy środkowej i południowej — wschodniej wyzwoliły się spod jarzma imperializmu i stworzyły ustroj demokracji ludowej. W procesie wielkich walk narodo-wo-wyzwolenczych zdobył swą wolność 475-milionowy naród chiński. Któż nie rozumie, że są to wydarzenia o ogromnej doniosłości w dziejach ludzkości, wydarzenia, które ugruntowują nową epokę.

Narody Związku Radzieckiego i jego bohaterska klasa robotnicza potrafiły przyswoić sobie i przetrwać doświadczenie walk rewolucyjnych całego stulecia, na własnych barkach wydzwignęły olbrzymie, zaszczytne ciężary i wszystkie niezliczone ofiary zarówno zwycięstwa rewolucji socjalistycznej, jak też ugruntowania i zbudowania socjalizmu. Dziś zaś w dalszym ciągu stoją w pierwszym szeregu walczących o utrwalenie pokoju, o zwycięstwo zasad socjalizmu, o wcielenie najpiękniejszego wzlotu i najszlachetniejszych tęsknot ducha ludzkiego — komunizmu. W tym właśnie, w tej niezrównanej sile moralno-ideowej, w postawie i poświęceniu, z jakim narody radzieckie spełniają swe powołanie, tkwi uznawany z całą pewnością i szacunkiem bezsporny prymat narodów radzieckich w wielkiej rodzinie narodów walczących o pokój.

### Wielkie stalinowskie budowie — znamieniem nowej epoki

W DRUGĄ połowę XX stulecia narody ZSRR wstępują w poczucie radości i dumy ze swych wielkich, historycznych osiągnięć. Osiągnięcia te budzą podziw wśród wszystkich uczciwych i postępowych ludzi we wszystkich krajach świata. Potężna, pokojowa i twórcza praca narodów radzieckich, polepszająca z roku na

rok ich warunki bytu, jest właśnie wybitnym znamieniem nowej epoki. Jej wspaniałym wyrazem jest braterstwo i jedność moralno-polityczna 200-milionowego społeczeństwa socjalistycznego, wielkie umiłowanie ojczyzny i niezrównane poczucie więzi z całą postępową ludzkością. Znamieniem nowej epoki są wielkie stalinowskie budowe komunizmu, przekształcające przyrodę, zamieniające pustynie w żyzne pola. Jest nim również braterska współpraca z sojusznikami krajami demokracji ludowej, ofiarą gotowości pomocy sąsiedzkiej, praktyczne kształtowanie nowej, nigdy przedtem nieznannej, socjalistycznej formy stosunków międzynarodowych, opartych na wzajemnym zaufaniu, szacunku, przyjaźni i współdziałaniu.

JAKŻE jaskrawym przeciwieństwem tych stosunków jest to wszystko, co dzieje się obecnie w obozie imperialistycznym!

Związek Radziecki, Chiny Ludowe, kraje demokracji ludowej wytrwale ponawiają swe propozycje pokojowego uregulowania spornych spraw i zaniechania obłądnych zbrojeń. Rośnie i potężnieje ogarniająca całą kulę ziemską ruch obronców pokoju.

A w tym samym czasie imperialiści podpalają światła nieustannie łamią zawarte umowy i statuty międzynarodowe, wzmagają historię wojenną, doprowadzają ją do psychozy, do stanu niebezpiecznej umysłowej. Cyniczni i brutalnie, wobec całego świata, imperialiści organizują zbrojenia wojenne, gromadzą nowe środki zniszczeń i grzeszą w zbrodniach potworniejszych od tych, którymi zhańbił się hitlerizm.

Czyniąc to, oszuści imperialistyczni oskarżają obłudnie o zamiary napastnicze ZSRR i kraje demokracji ludowej, a równocześnie traktują jako zbrodnie sam ruch obronców pokoju. Ale to na wkróś zakłamana i dzika polityka imperialistyczna musi budzić coraz większe oburzenie i odrzecz w każdym uczciwym człowieku, niezależnie od jego poglądów politycznych.

Czynnym obrońcą pokoju staje się każdy, kto rozumie, jaką groźbę stanowi agresywna polityka imperialistyczna dla całego dotychczasowego dorobku ludzkości. Siły postępu i pokoju rosną w miarę jak pogłębia się w umysłach setek milionów ludzi świadomość niebezpieczeństwa grożącego ze strony krwiożerczych knoń wojennych imperialistów amerykańskich i ich wasali.

Z UCZUCIEM najgorętszej sympatii i nadziei zwracają się dziś ku narodom ZSRR serca setek milionów ludzi pracy ze wszystkich zakątków kuli ziemskiej. Witają one Nowy Rok z głęboką wiarą, że

będzie on rokiem dalszego wzmocnienia sił postępu i pokoju, którym przoduje wielki naród radziecki, którego pobudza swym genialnym natchnieniem wielki chorąży pokoju i przyjaciel całej postępowej ludzkości — Józef Stalin.

### Przyjaźń polsko-radziecka jest źródłem naszej siły i naszych zwycięstw

Szczególnie serdeczne życzenia i uczucia przyjaźni przesyła narodom ZSRR w dniu Nowego Roku naród polski. Historyczne zwycięstwa i osiągnięcia narodów ZSRR pomogły narodowi polskiemu w wyzwoleniu z jarzma niewoli kapitalistycznej. Sukcesy ZSRR są pomocą i przykładem dla naszego narodu w budowaniu podstaw ustroju socjalistycznego w Polsce.

Przez wieki całe klasy wyzyskujące wznosiły mur niechęci, obcości i nienawiści między narodem polskim a narodem rosyjskim. Jest dumą naszego pokolenia, że ten mur zburzony został całkowicie i bezpowrotnie. Nie ma takiej siły, która by mogła cofnąć koło historii i zawrócić je do dawnych, popurnych czasów. Dziś wiemy wszyscy, ile zawdzięczamy tej przyjaźni. Dziś wiemy wszyscy, że jest ona wielkim źródłem naszej wspólnej siły i naszych zwycięstw.

DUMNI z naszego dorobku kulturalnego w przeszłości, uważamy za naszą ambicję wydobyc wszystkie przebogate talenty twórcze, tkwiące w naszym narodzie, zwiększyć nasz wkład do wspólnej sprawy, zacieśnić jeszcze bardziej nasze braterstwo, budzić ofiarność i poświęcenie we wspólnej walce dla obrony pokoju i zwycięstwa sprawiedliwości społecznej.

Toteż do radości i dumy narodów radzieckich z ich wspaniałych osiągnięć, naród polski przyłącza swe szczerze i gorące życzenia, aby no-

### Radomsko ma salę teatralną lecz czeka na organizatora aktorskiego zespołu

Od koresp. terenowego:

W NAJBLIŻSZYM czasie Radomsko otrzyma nowoczesny Dom Kultury, wyposażony m. in. w salę teatralną. Niestety, miasto nie posiada obecnie własnego zespołu teatralnego, toteż sala nie będzie należycie wykorzystana.

W roku 1948 istniał w Radomsku stały teatr. Kierowała nim dyr. Hajdukiewicz, której wyjazd położył kres istnieniu teatru, gdyż młody zespół „nowoodkrutych“ talentów aktorskich pozbawiony kierownictwa, nie mógł pracować samodzielnie. Jednocześnie zaś młodzieżowe koło dramatyczne, którego występy cieszyły się dużym powodzeniem, przestało również istnieć.

Tak więc w Radomsku znajduje się wiele młodzieży, chętnej do pracy w teatrze i posiadającej pewne przeszkolenie w dziedzinie sztuki dramatycznej. Potrzebny jest jedynie energiczny i doświadczony instruktor, który by mógł pokierować fachowo młodym zespołem aktorskim. Ponieważ potrzeby kulturalne mieszkańców Radomska powinny być zaspokojone, polecamy wysunięte przez nich dezyderaty uwadze MRN Radomsko oraz Naczelnej Dyrekcji Teatrów, Oper i Filharmonii w Warszawie.

Koresp. z Radomska J. Gromczak

### Proszki do szorowania i czyszczenia

czyszczą miednice, wanny, zlewy i kamienne podłogi  
Używanie do tego celu kosztowniejszych proszków do prania jest marnotrawstwem

### W 75-lecie urodzin Prezydenta Piecka

Z OKAZJI 75-lecia urodzin Prezydenta Wilhelma Piecka w am basadzie NRD w Warszawie odbyło się przyjęcie, w którym wzięli udział członkowie Rady Państwa, Rządu z premierem J. Cyrankiewiczem na czele, członkowie Biura Politycznego KC PZPR, przedstawiciele świata pracy, nauki, kultury i sztuki.

W Zychlinie odbyła się uroczystość nadania fabryce M-1 imienia Wilhelma Piecka. Na uroczystym zebraniu załoga uchwaliła wystanie listu do Prezydenta RP Bolesława Bieruta oraz do Prezydenta W. Piecka.

W Ursusie odbyła się uroczystość nazwania imieniem Wilhelma Piecka Ośrodka Szkolenia Zawodowego.

### Oreędzie noworoczne Kim Ir-sena do narodu koreańskiego

PEKIN, KIM-IR-SEN, premier rządu Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej, wygłosił noworoczne oreędzie do narodu koreańskiego.

Omawiając przebieg wydarzeń ubiegłego roku i interwencję imperialistów amerykańskich, oreędzie stwierdza:

„Nieprzyjaciel popełniał okrutne bestialstwa, mordował i dopuszczał się gwałtów nad dziesiątkami tysięcy najlepszych synów i córek narodu koreańskiego. Naród koreański nie zapomni nigdy agresji i zbrodni amerykańskich najędździej imperialistycznych i zdrazieckiej klikii lisymanowskiej. Powstawy do walki o honor, wolność i niepodległość swej ojczyzny, cały naród koreański wykazał nieugiętą wolę uzyskania ostatecznego zwycięstwa bez względu na powstające trudności i konieczne ofiary.

Nieprzyjaciel nie jest jeszcze całkowicie rozgromiony — kontuuje Kim-ir-sen w swym oreędiu. — Pomimo doznanych ciódw usułuje on osiągnąć swe podłe cele i staje się coraz bardziej okrutny. Lecz inicjatywa znajduje się dziś w naszych rękach. Nieprzerwanie nacie rając, uzyskamy pełne wyzwolenie n swej ojczyźnie.

### Szereg kin społecznych uruchomią w br. Zw. Zawodowe i Zw. Samopomocy Chłopskiej

SIEC kin wszystkich typów w całym woj. krakowskim przszerzyła się poważnie i ma przed sobą poważne perspektywy rozwojowe w r. 1951. Powstały nowe kina miejskie, wiejskie, (stałe i ruchome), instruktażowe-i. szkolne.

Jeszcze w tym roku uruchomi się pierwsze kina społeczne, których zadaniem będzie uzupełnienie dotychczasowej sieci kin państwowych. Kina społeczne uruchamiane będą przez poszczególne organizacje, przede wszystkim związki zawodowe oraz Związek Samopomocy Chłopskiej. Będą one dostępne dla szerokiego rzesz publiczności.

W ZWIĄZKU ze stałą rozbudową placówek kinowych, w woj. krakowskim nastąpiła reorganizacja instytucji kierowniczej. W dniu 1 stycznia powstała specjalna centrala wynajmu filmów, (ekspozytura w Krakowie). Mieści się ona przy ul. Garncarskiej 1.

Określony zarząd kin „Film Polski“ przejmie wyłącznie sprawy eksploatacji filmów. Nie ulega kwestii, że reorganizacja ta przyczyni się do dalszego rozwoju sieci kin i sprawnego obsłużenia publiczności w Krakowie i w całym województwie.



### Noty i rzeczywistość

GDY przed dwoma miesiącami rząd radziecki wysunął propozycję zwołania konferencji czterech mocarstw dla rozpatrzenia sytuacji w Niemczech, propozycja ta była przyjęta bardzo życzliwie przez opinię publiczną na świecie. Natomiast rządy USA, Wielkiej Brytanii i Francji czekały aż siedem tygodni, aby wreszcie odpowiedzieć na tę propozycję.

Cóż zawierała ta odpowiedź? Opinia publiczna dowiedziała się ze zdumieniem, że „problem remilitaryzacji Niemiec nie jest przyczyną istniejącego w chwili obecnej napięcia“, że nie ma obecnie „żadnych niemieckich sił zbrojnych“, że mocarstwa zachodnie postanowiły nie dopuścić, aby „Niemcy Zachodnie zostały wykorzystane jako baza agresji“.

Słowem idylla. Tylko, że rzeczywistość mówi co innego. Konferencja nowojorska i brukselska zupełnie jawnie ogłosiły światu decyzję uczynienia z Trizonii partnera paktu atlantyckiego, wyposażonego w silny nowy Wehrmacht. Dowódcy owego Wehrmachtu rekrutowani są spośród hitlerowskich zbrodniarzy wojennych, masowo zwalnianych z więzień. Adenauer głosi odwet, Schumacher woła o wojnę poza Wisłą i Niemnem. A naród niemiecki w licznych ankietach organizowanych przez prasę zachodnio-niemiecką wypowiadał się w większości przeciwko remilitaryzacji i planom użycia Trizonii, jako bazy agresji.

Odpowiedź Związku Radzieckiego rozbiła bez reszty stwierdzenia, zawarte w notach rządów imperialistycznych, stwierdzenia, które przytoczyliśmy przykładowo i których oczywista niezgodność z prawdą nie budzi w nikim wątpliwości. Wierny polityce pokojowego uregulowania wszystkich problemów, Związek Radziecki godzi się na zwolnienie wstępnej konferencji przedstawicieli czterech mocarstw, dając jeszcze raz dowód pragnieniu uczynienia wszystkiego, co może doprowadzić do rozładowania napięcia w stosunkach międzynarodowych.



Prezydent Rzeczypospolitej otrzymał codziennie serdeczne listy i depesze od załóg fabrycznych, organizacji społecznych i zawodowych z meldunkami o przedterminowym wykonaniu planów produkcyjnych i z zapewnieniami dalszego wzmocnienia wydajności pracy.

Najbliższe posiedzenie Sejmu Ustawodawczego RP odbędzie się dnia 8 stycznia br. o godz. 10.

W ostatnich miesiącach 1950 r. mało i średniorolni chłopcy woj. szczecińskiego zorganizowali 44 spółdzielnie produkcyjne.

W pierwszym etapie współzawodnictwa o „najlepsze przejście przez jesienno-zimowy szczyt obciążenia“ zwyciężyła elektrownia warszawska.

Do Komitetu Obrońców Pokoju wpływa masowo niezliczone dary dla dzieci koreańskich w postaci ciepłej odzieży, wyrobów dzieciarskich, obuwia i pieniędzy.



Dzienniki radzieckie zamieszczają obszernie szczerzenie oreędiu noworoczne Prezydenta Rzeczypospolitej Bolesława Bieruta.

Reakcyjna większość parlamentu francuskiego uchwaliła rządowy projekt amnestii dla kolaborantów. Amnestii podlegać będą kolaboranci skazani na karę więzienia do lat 15, pozbawieni praw obywatelskich i honorowych.

Rząd Tito ogłosił amnestię dla 11 tys. przestępców politycznych i pospółtych. Wśród uwolnionych większość stanowią ludzie skazani za współpracę z hitlerowcami.

Węgierskie ministerstwo spraw zagranicznych złożyło protest przeciwko licznym aktom naruszania granicy węgierskiej przez samoloty titowskie.

Z całej Francji nadchodzą wiadomości o nowych manifestacjach przeciwko zbrojeniom Niemiec. Manifestacje te poparte są licznymi strajkami.





Styczeń 5 Piątek Telesfora

Już wkrótce ujrzymy na ekranach nowe ciekawe filmy produkcji radzieckiej, włoskiej i NRD

Kinomanów z pewnością zaciekawia kolorowa wersja filmu »Spisek bankrutów«

W CIĄGU stycznia b. r. ukaże się na krakowskich ekranach kilka nowych interesujących filmów.

Przodownicy pracy - kolejarze zostali odznaczeni

OSTATNIO odbyła się w świetlicy Związku Zawodowego Kolejarzy przy ul. Bosackiej w Krakowie uroczystość wręczenia odznaki wybijającym się we współzawodnictwie przodownikom pracy.

Odznaki otrzymali: Rumarz Michał - dyżurny ruchu, Ból Józef - manewrowy, Kulczycki Józef - ustawiacz, Wołko Jan - ustawiacz, Kippe Stefan - magazynier, Bzarski Stanisław - maszynista, Motyka Józef - maszynista, Tomczyk Józef - pomocnik maszynisty, Ciernia Władysław - pomocnik maszynisty, Kuś Stanisław - kierownik samochodowy, Osiak Michał - rzemieślnik z Płaszowa, Śiu sarczyk Walerian - rzemieślnik z Płaszowa, Lisowski Marian - rzemieślnik z Płaszowa, Konik Franciszek - blacharz, Niedźwiedz Michał - pomocnik rzemieślnika z Bieżanowa, Mirola Andrzej - elektryk, Puzia Stanisław - starszy rzemieślnik, Kołacz Franciszek - introligator, Gulińska Janina - wiązaczka biletów, Zawia Roman - kowal z Sucheja, Kasprzyk Władysław - dyżurny ruchu z Trzebiń.

Ponadto Józef Szandrowski - elektryk otrzymał odznakę za służebność przodownika pracy.

Na zakończenie uroczystości orkiestra odegrała hymn narodowy, a zebrani odśpiewali Międzynarodówkę. (mik)

Jak wykazała bowiem statystyka w ubiegłym roku rozpatrywanych było aż 23 tys. rozpraw z zakresu wykroczeń karno-administracyjnych. Do nich należały sprawy opiłstwa, wykroczeń szoferów pojazdów mechanicznych, sprawy młodzieżowe, sanitarne porządkowe, za niedbany obowiązków szkolnych oraz walka z nielegalnym handlem.

W roku bieżącym prezydium MRN wysunęło projekt powołania do współpracy z organami karno-administracyjnymi czynnikami obywatelskimi, w skład którego wejdą przedstawiciele z Komitetu Miejskiego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej, Okręgowej Rady Związków Zawodowych oraz z organizacji społecznych i młodzieżowych.

PROJEKT ten zostanie zrealizowany. Przedstawiciele ci pełni będą na rozprawach funkcje ławników, biorąc udział w wydawaniu wyroków. W obecnym kwartale na pierwszy etap wysunięta zostanie walka z nadużywaniem alkoholu. Mamy nadzieję, że przy rozwinięciu pełnej współpracy szerokiego mas społeczeństwa ilość wykroczeń znacznie się zmniejszy. (dj)

wyprodukowany film produkcji Niemieckiej Republiki Demokratycznej „Brunatna pajęczyna”. Zainteresowanie tym filmem, obrazującym okres władzy Hitlera w Niemczech, jest bardzo duże. (zl)

W NAJBLIŻSZYM czasie ukaże się niezmiernie interesujący film produkcji radzieckiej „Mongolia w ogniu”. Temat filmu zaczerpnięty jest z historii walk wyzwoleniczych w Mongolii, oraz likwidacji band białogwardyjskich barona Ungern von Sternberga.

Do Krakowa przybywa zaplanowany jeszcze na grudzień film produkcji włoskiej „Złodzieje rowerów”. Ze względu na dużą wartość społeczną film ten uważa się za jedno z czołowych osiągnięć kinematografii włoskiej.

PODZAS festiwalu filmów dziecięcych oglądaliśmy w Krakowie film „Spisek bankrutów”. Obecnie przybywa do Krakowa wersja kolorowa tego samego filmu.

Od kilku dni publiczność krakowska oglądać może również ostatnio

W wydawaniu orzeczeń karno-administracyjnych decydującą będzie czynnik społeczny

W PREZYDIUM Miejskiej Rady Narodowej w wydziale społeczno-administracyjnym odbyła się konferencja w sprawie udziału czynnika obywatelskiego w orzecznictwie karno-administracyjnym.

Jak wykazała bowiem statystyka w ubiegłym roku rozpatrywanych było aż 23 tys. rozpraw z zakresu wykroczeń karno-administracyjnych. Do nich należały sprawy opiłstwa, wykroczeń szoferów pojazdów mechanicznych, sprawy młodzieżowe, sanitarne porządkowe, za niedbany obowiązków szkolnych oraz walka z nielegalnym handlem.

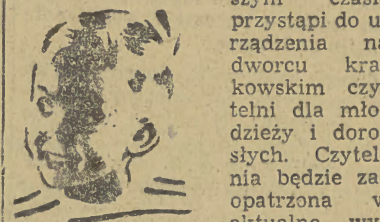
W roku bieżącym prezydium MRN wysunęło projekt powołania do współpracy z organami karno-administracyjnymi czynnikami obywatelskimi, w skład którego wejdą przedstawiciele z Komitetu Miejskiego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej, Okręgowej Rady Związków Zawodowych oraz z organizacji społecznych i młodzieżowych.

PROJEKT ten zostanie zrealizowany. Przedstawiciele ci pełni będą na rozprawach funkcje ławników, biorąc udział w wydawaniu wyroków. W obecnym kwartale na pierwszy etap wysunięta zostanie walka z nadużywaniem alkoholu. Mamy nadzieję, że przy rozwinięciu pełnej współpracy szerokiego mas społeczeństwa ilość wykroczeń znacznie się zmniejszy. (dj)

Echo świata

NA DWORCU GŁÓWNYM BĘDZIE CZYTELNA

Na notatkę naszą pt. „Nie tracmy czasu na dworcu” (nr 287) DOKP zawiadomiamy, że w najbliższym czasie



przystąpi do urzędowania na dworcu krakowskim czytelnia dla młodzieży i dorosłych. Czytelnia będzie zaopatrzona w aktualne wydawnictwa oraz prasę polską i radziecką.

Z prawdziwą satysfakcją dowiadujemy się o mającej powstać nowej pożytecznej placówce kulturalnej.

NIE BĘDZIE PIJAKÓW W POBLIŻU DWORCA

Jako uzupełnienie artykułu z dnia 16 bm. (nr 346) pt. „Na Dworcu Głównym zlikwidowano sprzedaż wódek” podajemy dodatkowe wyjaśnienie nadesłane nam przez Wydział Handlu przy WRN:

„Czynny w swoim czasie bar przy ul. Pawiej 6 został z końcem lipca br. zlikwidowany przez właściciela. Lokal po nim przejął Krakowski Zakład Gastronomiczny.

Wysokoprocentowe napoje alkoholowe sprzedaje się tylko w pobliżu dworca kolejowego w Zakładach Żywności Zbiorowego, prowadzonych przez Spółdzielnię „Gastronom” oraz w jednym prywatnym przedsiębiorstwie gastronomicznym przy ul. Pawiej 12, któremu ostatnio cofnięto koncesję. Przedsiębiorstwo to więc ulegnie wkrótce likwidacji.

MASZYNIŚCI, GWIŹDZIECIE Z UMIAEM!

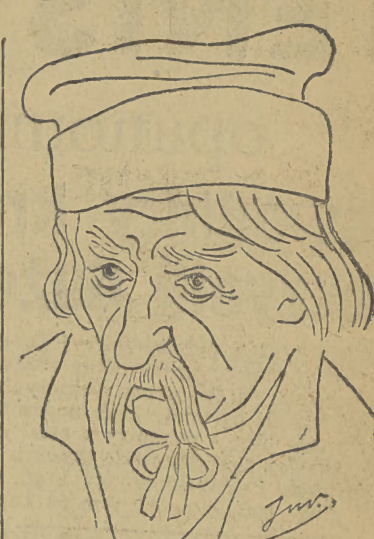
W odpowiedzi na notatkę z dnia 13.X.1950 r. pt. „Uszy bolą”, DOKP wyjaśnia:

Zgodnie z instrukcją maszyniści obowiązani są dawać sygnały gwizdawką parowozową przy zbliżeniu się do stacji tj. przed semaforem, lub tarczą ostrzegawczą. Ponieważ przy ul. Kopernika znajduje się semafor - maszynista obowiązany jest sygnalizować zbliżanie się pociągu. Uwzględniając jednak słuszny postulat „Echa Krakowskiego” Dyrekcja wydała zarządzenie, aby maszyniści dawali sygnały gwizdawką parowozową wyłącznie tylko w wypadkach przewidzianych przez instrukcję El - z uwagi na zakłócanie ciszy nocnej chorym w szpitalach przy ul. Kopernika.

Dziękujemy DOKP za pozytywne załatwienie sprawy, a do maszynistów zwracamy się z prośbą, by „gwizdali” tylko w razie koniecznej potrzeby.

Co, gdzie, kiedy.

Teatr im. J. Słowackiego - godz. 19 „Obcy cień”
Teatr Stary - (duża sala): godz. 19 „Zwykły człowiek”; (mała sala): godz. 19.15 „Wczoraj i przedwczoraj”
Teatr Rapsodyczny - nieczynny.
Teatr Młodego Widza - godz. 19.15 - „Szejki”



FRANCISZEK TARGOWSKI jako Skrobek w bajce „O krasnoludkach i sierotce Marysi” w Państ. Teatrze Młodego Widza. Rys. J. Jurjewicz.

Uwaga absolwenci wydziału leśnego i rolniczego UJ

Dziewięć wzywają wszystkich absolwentów wydziału leśnego i wydziału rolniczego Uniw. Jagiell., którzy mają zamiar ukończyć studia w czasie 1.1 - 1.4.1951 roku i nie otrzymali dotąd nakazu pracy, do bezwzględnego zgłoszenia się w celu rejestracji.

Rejestrując się należy podać: a) kierunek specjalizacji, b) przewidywaną datę ukończenia studiów, c) ewentualną nazwę i miejscowość zakładu pracy, d) charakter służby (stanowisko), e) data rozpoczęcia pracy.

W uwagach należy zaznaczyć bardzo ważne okoliczności, mogące wpłynąć na przydział wzgl. odroczenie nakazu pracy jak np. praca małżonka, wymagania zdrowotne, powołanie do służby wojskowej itp. Rejestracji należy dokonać do dnia 15 stycznia 1951 roku.

To trzeba pochwalić

Przy ul. Zwierzynieckiej jeden z pracowników Powszechnej Spółdzielni Spożywców zgubił pensję kolegi, wynoszącą 460 zł. Kopertę z pieniędzmi znalazła przechodząca ulicą Zwierzyniecką p. Kosacka (zam. przy ul. Orkana 34) i natychmiast odniosła ją do zarządu PSS. Poszkodowany chciał wypłacić p. Kosackiej 10 proc. od znalezionej sumy, jednak nie chciała ona przyjąć ofiarowanych pieniędzy. (bp)

Nowe wystawy w TPSP

W sobotę, 6 bm. o godz. 11 zostanie otwarta wystawa zbiorowa prac wybitnego rzeźbiarza Stanisława Jackowskiego - znanego twórcy wielu pomników w Warszawie i innych miastach Polski.

Równocześnie zostaną otwarte wystawy: bieżąca 24 artystów krakowskich, zbiorowa Bronisława Heyduk-Krauzera z Lublina.

Nowe kursy dla pielęgniarek

Ostatnio rozpoczął się sześciomiesięczny kurs Polskiego Czerwonego Krzyża dla młodszych pielęgniarek. Kurs ten obejmować będzie wykłady teoretyczne i praktykę. Absolwentki będą miały prawo pracować we wszystkich placówkach służby zdrowia. (bp)

Z SĄDU

Sąd Okręgowy wydział karny w Krakowie rozpatrywał sprawę Mieczysława Jagły urodzonego w 1929 roku.

We wrześniu 1949 r. zamordował on w Wieliczce 65-letnią Walerię Palmowską przez uderzenie jej w głowę motkietem. Morderstwo to popełnił w celach rabunkowych. Sąd po przesłuchaniu świadków skazał M. Jagłę na 15 lat więzienia, oraz utratę praw publicznych i obywatelskich praw honorowych na lat 8.

PRACOWNICY POSZUKIWANI

Głównych księgowych, samodzielnych księgowych, referentów: planowania, pracy i zatrudnienia. Technika oraz kreślarska z praktyką w dziale wodociągów i kanalizacji, maszynistki, zatrudni natychmiast Dyrekcja Przedsiębiorstw Miejskich w Zakopanem, ul. Kościuski 1. Wynagrodzenie wg Umowy Zbiorowej dla pracowników przedsiębiorstw komunalnych. Zgłoszenia z dołączeniem dokładnego życiorysu i odpisów świadectw kierować na wyżej podany adres. 2k

Kina

Apollo: „Miasto nieujarzmione” naddr.: Świat młodych”, godz. 15.45, 18, 20.15
Sztuka: „Ludzie i myszy”, naddr.: „O nowe jutro” godz. 16, 18, 20.
Wanda: „Brunatna pajęczyna”, naddr.: „Nauka i technika” godz. 16, 18, 20
Warszawa: „Henryk V”, godz. 15.30, 18, 20.30
Wesołość: „Baryleczka”, naddr.: „Przebieg sportowy”, godz. 16, 18, 20.
Ulecia: „Śmiały ludzie” naddr.: „Przyjaźń” godz. 15, 18, 20.
Chemik: „Gdzieś w Europie”, naddr.: „Łąka w lesie”, godz. 19.
Gdańsk: „Trzy spotkania”, naddr.: „Paprocie” godz. 16, 18, 20.
Chemik: „Cygański tabor” naddr.: „Walka z posuchą”, piątek - godz. 19, sobota - godz. 17, 19.15, niedziela - godz. 15.17, 19.15.

Wystawy

Wystawa w Sukienicach (czytelnia miejska), „Dawni Kraków w karykaturze”.
Wystawa Ołtarza Marlickiego Wita Stwosza otwarta codziennie z wyjątkiem poniedziałku od godziny 10 do godz. 18 w budynku nr 5 na Wawelu.

RADIO

PIĄTEK
Na fal 199,87 m:
8.05 Muzyka operatowa, 11.30 „Głos małej kobiety”, 12.30 Audycja dla wsi, 12.55 Muzyka ludowa, 13.30 Audycja literacka, 13.50 Muzyka w wykonaniu zespołu Wasiłaka, 14.50 Muzyka w wykonaniu orkiestry P. R. pod dyr. Górnyskiego, 15.30 Aud. dla świecidełek dziecięcych - reportaż z choinki TPD, 15.50 Z cyklu: Zdobywcze socjalne Planu 6-letniego - „Choinka noworoczna” - Felieton K. Kowickiego, 16.00 Chanson: Peomat - gra Jehudi Menuhin, 16.20 Skrzynka Wszechniczy Radiowej w opracowaniu dr. E. Lipińskiej i F. Fornalczyka, 16.35 Aud. dla świecidełek dziecięcych, 17.30 - noworoczne gramofonki świetlicowej w wykonaniu dzieci i Zygmunta Pasekiego, Audycja póra i Szczepankowej i H. Liburskiego, 18.00 Dziennik krakowski, 18.10 Muzyka operowa - fragmenty z opery „Cyganeria” Pucciniego, 18.30 „O krytyce radiowej” - Felieton W. Mackiewicz, 18.40 Pieśni Różyczykowej wykona K. Rogalska - Sylwinowa, Akompaniowanie Zb. Jeżewski, 19.15 Muzyka ludowa, 19.40 Audycja dla młodzieży, 20.30 „Parowóz nr 19 - odjazd” - koncert dla przodowników pracy z udziałem krakowskiej orkiestry i chóru P. R. pod dyr. J. Gertra, Karoliny Włodarskiej i Włodzimierza Kotarby. Śpiew audyjecie opracował J. Stwora i St. Chruszczyk, Koncert J. Stwora, 21.30 Muzyka i aktualności, 22.15 Koncert z Budapesztu, 23.10 Muzyka poważna.

Wystawy

DYZURY APTEN
Szczepańska 1, Karmelicka 23, Długa 88, Lubicz 7, Kościuski 19, Dietla 76, Borek Falecki, Główna 344.

DYZURY POŁOŻNICZY
We wszystkich nagłych wypadkach i na głych zachorowaniach oraz w przypadkach położniczych należy wezwać Pogotowie Ratunkowe PKR Kraków, ul. Śmigalskiego 1 tel. 222-22 lub 211-12. Ambulatorium Pogotowia jest czynne przez całą dobę.

KOMUNI-KATY

Sekcja malarska Związku Polskich Artystów Plastyków zawiadamia, że w sobotę dnia 13 stycznia o godz. 17 w lokalu Związku przy ul. Łobzowskiej 3 odbędzie się plenarne zebranie sekcji, na którym obecność wszystkich członków sekcji jest obowiązkowa. Uwaga! plastycy - nadzwyczajnie ważne zebranie członków ZPAP (Łobzowska 3) odbędzie się we wtorek dnia 16 bm. o godzinie 17 w drugim terminie o godz. 18 - obecność wszystkich członków obowiązkowa.

Lokal przemysłowy względnie biurowy pilnie poszukiwany
Zgłoszenia: Spółdzielnia Wydawnicza Pomoce i Urządzenia Szkolne, Kraków, Straszewskiego 29. Telefonicznie na nr 583-51

Tekst i rysunki: Ibis

„Rewolwer i coca cola”



65 Tymczasem w Buffalo nadziedziczył termin wyborów na gubernatora. W pierwszym utworze po wielkim zwycięstwie pospieszyli wszyscy wyborcy do urn wyborczych. Poprzez ulice miasta przebiegały girls z napisami - Głosuj na Doopsona, - Głosuj na Toomana.
66 Na placu przemawiali obaj kandydaci. „Gentlemen” pisał, mr. Tooman stojąc z prawej strony pomnika - głosujcie na moją kandydaturę, tylko
partia Twardych może zapewnić wam dalszy rozwój interesów.
67 - Gentlemen, - jak echo grzmiał kontrkandydat - ty! ko partii Mielkich zapewnił cię niekiekie, - a więc wiodące życie. Nie słuchajcie
tego wieprza z drugiej strony pomnika.
68 - Jak się wyrażasz ty hieno, i obaj kandydaci po krótkiej i soczystej wymianie słów rzucili się na siebie z pięściami. (D. c. d.)



